

Brusel 15. září 2021
(OR. en)

11603/21

INST 307
POLGEN 157
AG 77

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Ursula von der Leyenová, předsedkyně Evropské komise, a Maroš Šefčovič, místopředseda Evropské komise
Datum přijetí:	15. září 2021
Příjemce:	David Maria Sassoli, předseda Evropského parlamentu, a Janez Janša, předseda vlády Republiky Slovinsko
Předmět:	Prohlášení o záměru týkající se přípravy pracovního programu Komise na rok 2022

Delegace naleznou v příloze prohlášení o záměru, které předsedkyně Evropské komise Ursula von der Leyenová a místopředseda Evropské komise Maroš Šefčovič adresovali předsedovi Evropského parlamentu Davidu Marii Sassolimu a Janezu Janšovi, předsedovi vlády Republiky Slovinsko, která v současnosti vykonává předsednictví Rady Evropské unie.



Evropská
komise

#SOTEU

STAV UNIE V ROCE 2021

PROHLÁŠENÍ O ZÁMĚRU

PŘEDSEDOVI DAVIDU MARIÍ SASSOLIMU A
PREMIÉROVI JANEZU JANŠOVI

Brusel 15. září 2021

Vážený pane předsedo,

vážený pane premiére,

dnes to bude již podesáté, kdy v Evropském parlamentu zazní projev předsedy Komise o stavu Unie. Proměny témat obsažených v předchozích projevech reflektují změny v zaměření našeho úsilí i rychlost transformace ve světě. Sledují tak dráhu různých krizí a oživení s velmi odlišným průběhem, ale také nám připomínají jednu trvalou pravdu: **naše Unie je pouze natolik silná a ambiciózní, nakolik je jednotná a rozhodná.**

O tom svědčí i výsledky dosažené v loňském roce. Rádi bychom poděkovali Evropskému parlamentu a Radě za podporu a za jejich společné odhodlání, díky nimž jsme mohli v minulém roce konat rychlé kroky a nemuseli slevit z ambiciózních cílů. **Můžeme být hrdí na to, čeho EU dosáhla.**

Před dvanácti měsíci nebyly ještě očkovací látky schváleny. Rok nato je Evropská unie největším výrobcem vakcín na světě a má očkováno přes 70 % dospělé populace. Dodali jsme do Unie více než 700 milionů vakcín a dalších více 700 milionů do zbytku světa. V rekordním čase jsme se dohodli na digitálním certifikátu EU COVID, díky němuž bylo od začátku léta vygenerováno více než 400 milionů individuálních certifikátů.

Lidé tak mohli cestovat a užívat si léta a naše ekonomiky se dokázaly znovu otevřít a zotavit se rychleji, než se očekávalo. Očekává se, že do konce roku se ekonomiky devatenácti členských států vrátí na úroveň před pandemií. Toho se podařilo dosáhnout i díky historické dohodě o našem programu oživení. Program NextGenerationEU již financuje projekty a reformy, které investují do dnešního oživení i do ekonomiky zítřka.

Urychlili jsme práci na ambiciózním a transformačním programu, který jsme dříve stanovili v politických směrech. V minulém roce EU schválila první evropský právní rámec pro klima a předložili jsme návrhy na jeho realizaci. Evropská unie je první velkou ekonomikou, která konkrétně stanoví, jakým způsobem splní své cíle v oblasti klimatu. Předložili jsme také průlomové návrhy týkající se digitálních služeb, digitálních trhů a digitální identity, aktualizovali jsme novou průmyslovou strategii EU a pracovali na posílení dodavatelských řetězců.

Tyto společné úspěchy jsou povzbuzením pro nadcházející rok. Protože však pandemie trvá, budeme muset projevit stejné odhodlání jako během uplynulého roku. Vzhledem k velkým rozdílům v proočkovanosti v rámci EU a celého světa zůstanou hlavními prioritami zvládnutí pandemie a ochrana životů a živobytí.

Musíme se rovněž zaměřit na trvalé stopy, které tato krize zanechala na lidech a společnosti. Klíčovou prioritou bude pokračovat v provádění evropského pilíře sociálních práv a závazků dohodnutých letos v Portu. Budeme se i nadále zasazovat o hodnoty, spravedlnost a rovnost a prosazovat a bránit právní stát a svobodu sdělovacích prostředků v celé EU. Chceme se zaměřit na budoucnost tím, že jednak zvýšíme úsilí o pokrok Konference o budoucnosti Evropy a jednak na počest všech mladých lidí vyhlásíme rok 2022 Evropským rokem mládeže.

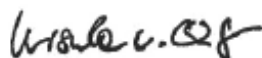
S tím, jak přibývá sporů ve světě, roste také počet vnějších výzev, kterým čelíme. Budeme dále posilovat partnerství s NATO a s našimi spojenci a jednat o společné strategii v oblasti obrany a bezpečnosti. Na nadcházejícím summitu pořádaném slovinským předsednictvím Rady budeme pokračovat v rozvoji globálního partnerství a podpoře regionů sousedících s EU, zejména západního Balkánu. V neposlední řadě jsme i nadále odhodláni dodržovat naše mezinárodní dohody a jednotně podporovat Irsko a mír na irském ostrově.

V příštích 12 měsících vstoupí Komise do druhé poloviny svého mandátu. Doposud jsme se zaměřovali na koncepci a právní předpisy, které jsou zapotřebí pro nezbytnou transformaci. Pozornost se nyní zaměřuje na jejich realizaci a provádění. Musíme pokračovat v práci na legislativních návrzích, které již byly předloženy v rámci všech šesti hlavních cílů Komise.

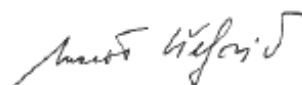
Níže je uveden seznam nových iniciativ zaměřených na uskutečnění naší vize pro Evropu, které hodlá Komise navrhnout. U všech těchto iniciativ zohledníme zkušenosti získané z krize, ale i nezbytný čas, který spolunormotvůrci potřebují k dosažení dohody. Současně budeme pokračovat v provádění pracovního programu Komise na rok 2021.

Tento seznam vychází z našich diskusí s Evropským parlamentem a Radou. Není vyčerpávající a bude doplněn o připravovaný pracovní program Komise, interinstitucionální dialog a společné prohlášení o legislativních prioritách, které všechny tři orgány podepíší.

Naše Unie prokázala, že společná práce vede k lepším výsledkům. A to je také náš závazek pro nadcházející rok. Těšíme se na spolupráci s Vámi při jeho plnění.



Ursula von der Leyen



Maroš Šefčovič

NOVÉ KLÍČOVÉ INICIATIVY PRO ROK 2022

Zelená dohoda pro Evropu

- *Legislativní návrh týkající se integrovaného hospodaření s vodou – látky znečišťující povrchové a podzemní vody*
- *Legislativní návrh týkající se certifikace odstraňování uhlíku*
- *Legislativní návrh týkající se práva na opravu*
- *Legislativní návrh rámce EU pro harmonizované měření emisí z dopravy a logistiky*
- *Legislativní návrh týkající se omezení uvolňování mikroplastů do životního prostředí a omezení přidávání mikroplastů do výrobků*

Evropa připravená na digitální věk

- *Evropský akt o kybernetické odolnosti*
- *Evropský akt o čipech*
- *Plán pro bezpečnostní a obranné technologie*
- *Legislativní návrh na budování globálního zabezpečeného vesmírného komunikačního systému EU*
- *Přezkum politiky hospodářské soutěže: přizpůsobení novým výzvám*
- *Návrh doporučení Rady o zlepšení poskytování digitálních dovedností*
- *Legislativní návrh týkající se nástroje pro mimořádné situace na jednotném trhu*
- *Legislativní návrh týkající se multimodálních služeb v oblasti digitální mobility*

Hospodářství, které pracuje ve prospěch lidí

- *Legislativní návrh týkající se ochrany zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí azbestu při práci*
- *Legislativní návrh na usnadnění přístupu malých a středních podniků ke kapitálu*
- *Iniciativa týkající se okamžitých plateb v EU*
- *Provádění akčního plánu pro unii kapitálových trhů, včetně iniciativy pro harmonizaci určitých aspektů hmotného práva v oblasti insolvenčního řízení*
- *Legislativní návrh týkající se provádění globální dohody OECD o přerozdělování práv zdanění*

- *Legislativní návrh týkající se provádění globální dohody OECD o minimálním účinném zdanění*

Silnější Evropa ve světě

- *Iniciativa Global Gateway v oblasti konektivity*
- *Změna blokovacího nařízení*
- *Strategie pro mezinárodní angažovanost v oblasti energetiky*
- *Společné sdělení o mezinárodní správě oceánů*
- *Společné sdělení o partnerství s Perským zálivem*

Podpora evropského způsobu života

- *Evropská strategie v oblasti péče*
- *Legislativní návrh týkající se povinnosti dopravců sdělovat předběžné údaje o cestujících*
- *Legislativní návrh týkající se rámce pro reciproční přístup pracovníků v první linii mezi EU a klíčovými třetími zeměmi k informacím souvisejícím s bezpečností za účelem boje proti společným bezpečnostním hrozbám*
- *Návrh na aktualizaci doporučení Rady o screeningu rakoviny*

Nový impuls pro evropskou demokracii

- *Akt o svobodě sdělovacích prostředků*
- *Legislativní iniciativa v oblasti předávání trestního řízení*
- *Legislativní návrh týkající se uznávání rodičovství mezi členskými státy*